

Talan väckt den 7 september 2004 av Europeiska gemenskapernas kommission mot Förenade kungariket**(Mål C-385/04)**

(2004/C 262/46)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 7 september 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Förenade kungariket. Sökanden företräds av Wouter Wils, i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg.

Sökanden yrkar att domstolen skall:

- 1) fastställa att Förenade kungariket Storbritannien och Nordirland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/16/EG av den 19 mars 2001 om driftskompatibiliteten hos det transeuropeiska järnvägssystemet för konventionella tåg⁽¹⁾, genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet, eller i vart fall inte underrätta kommissionen härom, och
- 2) förplikta Förenade kungariket Storbritannien och Nordirland att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Tidsfristen för att införliva direktivet löpte ut den 20 april 2003.

⁽¹⁾ EGT L 110, 20.4.2001, s. 1.

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Bundesfinanzhof av den 14 juli 2004 i målet mellan Centro di Musicologia Walter Stauffer och Finanzamt München für Körperschaften**(Mål C-386/04)**

(2004/C 262/47)

Bundesfinanzhof begär genom beslut av den 14 juli 2004, vilket inkom till domstolens kansli den 8 september 2004, att

Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan Centro di Musicologia Walter Stauffer och Finanzamt München für Körperschaften beträffande följande fråga:

Står det i strid med artikel 52 jämförd med artikel 58, artikel 59 jämförd med artikel 66, samt med artikel 58 och artikel 73b i EG-fördraget att en privaträttslig allmännyttig stiftelse från en medlemsstat, som i en annan medlemsstat är begränsat skattskyldig för hyresintäkter, i den andra medlemsstaten inte är befriad från skatt på juridiska personer, till skillnad från vad som gäller för en i den andra medlemsstaten allmännyttig obegränsat skattskyldig stiftelse med motsvarande intäkter?

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Amtsgericht Dresden av den 7 september 2004 i insovensmålet mot Volker Donath**(Mål C-387/04)**

(2004/C 262/48)

Amtsgericht Dresden begär genom beslut av den 7 september 2004, vilket inkom till domstolens kansli den 10 september 2004, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i insovensmålet mot Volker Donath beträffande följande fråga:

Är en domstol i en medlemsstat till vilken en gäldenär har ingett en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande fortfarande behörig att inleda detta förfarande, när gäldenären flyttar sitt huvudsakliga intressecentrum till en medlemsstat efter ansökans ingivande, men före förfarandets inledande, eller är det domstolen i den andra medlemsstaten som blir behörig?